Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

►**B**

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2016/478

z 31. marca 2016,

ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2015/1333 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi

(Ú. v. EÚ L 85, 1.4.2016, s. 48)

Opravené a doplnené:

►**C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 98, 14.4.2016, s. 6 (2016/478)
►**C2** Korigendum, Ú. v. EÚ L 243, 10.9.2016, s. 16 (2016/478)

▼B

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2016/478

z 31. marca 2016,

ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2015/1333 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi

Článok 1

Rozhodnutie (SZBP) 2015/1333 sa mení takto:

1. Osoby uvedené v prílohe k tomuto rozhodnutiu sa dopĺňajú do zoznamu uvedeného v prílohách II a IV.

2. V článku 17 sa dopĺňajú tieto odseky:

„3. Opatrenia uvedené v článku 8 ods. 2 sa uplatňujú vo vzťahu k záznamom č. 16, 17 a 18 v prílohe II do 2. októbra 2016.

4. Opatrenia uvedené v článku 9 ods. 2 sa uplatňujú vo vzťahu k záznamom č. 21, 22 a 23 v prílohe IV do 2. októbra 2016.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

▼B

PRÍLOHA

„PRÍLOHA II

Zoznam osôb a subjektov podľa článku 8 ods. 2

A. OSOBY

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
16.	SALEH ISSA GWAIDER, Agila	dátum nar.: 1944 (nepotvrdené)	Agila Saleh je od 5. augusta 2014 predsedom Rady zástupcov líbyjskej poslaneckej snemovne. Dňa 17. decembra 2015 Saleh vyjadril nesúhlas s politickou dohodou o Líbyi podpísanou 17. decembra 2015. Ako predseda Rady zástupcov Saleh obmedzuje a podkopáva proces politickej transformácie Líbye, napríklad 23. februára 2016 odmietol v poslaneckej snemovni usporiadať hlasovanie o vláde národného porozumenia. Dňa 23. februára 2016 sa Saleh rozhodol vytvoriť výbor, ktorý sa má stretávať s inými členmi ‚vnútrolíbyjského procesu', ktorý je proti politickej dohode o Líbyi.	►C2 1.4.2016 ◄
17.	GHWELL, Khalifa *alias* AL GHWEIL, Khalifa AL-GHAWAIL, Khalifa	dátum nar.: 1964 Misratah	Khalifa Ghwell je takzvaným predsedom vlády a ministrom obrany medzinárodne neuznaného Všeobecného národného kongresu (ďalej len ‚GNC') (známeho aj ako ‚vláda národnej spásy') a v tejto pozícii zodpovedá za jeho činnosť. Dňa 7. júla 2015 Khalifa Ghwell vyjadril účasťou na slávnostnej inaugurácii spolu s prezidentom GNC Nurim Abuom Sahmainom podporu Frontu nezlomnosti (Alsomood), novej vojenskej sile zloženej zo 7 brigád, ktorá má zabrániť vytvoreniu vlády národnej jednoty v Tripolise. Ghwell v pozícii ‚predsedu vlády' GNC zohráva ústrednú úlohu pri zabraňovaní vytvoreniu vlády národného porozumenia (ďalej len ‚GNA') v súlade s politickou dohodou o Líbyi. Dňa 15. januára 2016 v pozícii ‚predsedu vlády a ministra obrany' GNC v Tripolise Ghwell nariadil zatknutie všetkých členov nového bezpečnostného tímu, ktorý vymenoval nominovaný predseda vlády národného porozumenia, ktorí vstúpia do Tripolisu.	►C2 1.4.2016 ◄

▼B

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
18.	ABU SAHMAIN, Nuri *alias* BOSAMIN, Nori BO SAMIN, Nuri ►C1 ——————— ◄	dátum nar.: 16.5.1956 Zouara/Zuwara Líbya	Nuri Abu Sahmain je takzvaným prezidentom medzinárodne neuznaného Všeobecného národného kongresu (ďalej len ‚GNC‘) (známeho aj ako ‚vláda národnej spásy‘) a v tejto pozícii zodpovedá za jeho činnosť. V pozícii prezidenta GNC Nuri Abu Sahmain zohráva ústrednú úlohu pri obmedzovaní a zabraňovaní politickej dohody o Líbyi a vytvorenia vlády národného porozumenia (ďalej len ‚GNA‘). Dňa 15. decembra 2015 Sahmain vyzval na odloženie politickej dohody o Líbyi, ktorá sa mala dosiahnuť na zasadnutí 17. decembra. Dňa 16. decembra 2015 Sahmain vydal vyhlásenie, že GNC nepovoľuje žiadnemu zo svojich členov, aby sa zúčastnil na tomto zasadnutí ani aby podpísal politickú dohodu o Líbyi. Dňa 1. januára 2016 Sahmain zamietol politickú dohodu o Líbyi v rozhovoroch s osobitným zástupcom OSN.“	►C2 1.4.2016 ◄

„PRÍLOHA IV

Zoznam osôb a subjektov podľa článku 9 ods. 2

A. OSOBY

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
21.	SALEH ISSA GWAIDER, Agila	dátum nar.: 1944 (nepotvrdené)	Agila Saleh je od 5. augusta 2014 predsedom Rady zástupcov líbyjskej poslaneckej snemovne. Dňa 17. decembra 2015 Saleh vyjadril nesúhlas s politickou dohodou o Líbyi podpísanou 17. decembra 2015. Ako predseda Rady zástupcov Saleh obmedzuje a podkopáva proces politickej transformácie Líbye, napríklad 23. februára 2016 odmietol v poslaneckej snemovni usporiadať hlasovanie o vláde národného porozumenia. Dňa 23. februára 2016 sa Saleh rozhodol vytvoriť výbor, ktorý sa má stretávať s inými členmi ‚vnútrolíbyjského procesu‘, ktorý je proti politickej dohode o Líbyi.	►C2 1.4.2016 ◄

▼B

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
22.	GHWELL, Khalifa *alias* AL GHWEIL, Khalifa AL-GHAWAIL, Khalifa	dátum nar.: 1964 Misratah	Khalifa Ghwell je takzvaným predsedom vlády a ministrom obrany medzinárodne neuznaného Všeobecného národného kongresu (ďalej len ‚GNC') (známeho aj ako ‚vláda národnej spásy') a v tejto pozícii zodpovedá za jeho činnosť. Dňa 7. júla 2015 Khalifa Ghwell vyjadril účasťou na slávnostnej inaugurácii spolu s prezidentom GNC Nurim Abuom Sahmainom podporu Frontu nezlomnosti (Alsomood), novej vojenskej sile zloženej zo 7 brigád, ktorá má zabrániť vytvoreniu vlády národnej jednoty v Tripolise. Ghwell v pozícii ‚predsedu vlády' GNC zohráva ústrednú úlohu pri zabraňovaní vytvoreniu vlády národného porozumenia v súlade s politickou dohodou o Líbyi. Dňa 15. januára 2016 v pozícii ‚predsedu vlády a ministra obrany' GNC v Tripolise Ghwell nariadil zatknutie všetkých členov nového bezpečnostného tímu, ktorý vymenoval nominovaný predseda vlády národného porozumenia, ktorí vstúpia do Tripolisu.	►C2 1.4.2016 ◄
23.	ABU SAHMAIN, Nuri *alias* BOSAMIN, Nori BO SAMIN, Nuri ►C1 ——— ◄	dátum nar.: 16.5.1956 Zouara/Zuwara Líbya	Nuri Abu Sahmain je takzvaným prezidentom medzinárodne neuznaného Všeobecného národného kongresu (ďalej len ‚GNC') (známeho aj ako ‚vláda národnej spásy') a v tejto pozícii zodpovedá za jeho činnosť. V pozícii prezidenta GNC Nuri Abu Sahmain zohráva ústrednú úlohu pri obmedzovaní a zabraňovaní politickej dohody o Líbyi a vytvorenia vlády národného porozumenia. Dňa 15. decembra 2015 Sahmain vyzval na odloženie politickej dohody o Líbyi, ktorá sa mala dosiahnuť na zasadnutí 17. decembra. Dňa 16. decembra 2015 Sahmain vydal vyhlásenie, že GNC nepovoľuje žiadnemu zo svojich členov, aby sa zúčastnil na tomto zasadnutí ani aby podpísal politickú dohodu o Líbyi. Dňa 1. januára 2016 Sahmain zamietol politickú dohodu o Líbyi v rozhovoroch s osobitným zástupcom OSN.“	►C2 1.4.2016 ◄